

English Worship Service

Pastor: Daniel J. Kim, PhD

11:15 am @ Westminster Hall

- Prelude Pianist
- * Call to Worship Pastor
- Praise & Worship Praise
- * The Apostles' Creed Congregation
- * Doxology Congregation
- Congregational Prayer Deacon Lee Gap Jin
- Offering Congregation
- * Offering Hymn Congregation
- * Offering Prayer Pastor
- Welcome/Fellowship Congregation
- Scripture Reading Isaiah 6:1-13 Pastor
- Anthem Jerusalem Choir
- Sermon “Throne of God “ Pastor
- * Hymn 27 Congregation
- * Benediction Pastor
- * Lord's Prayer Song Congregation

(* Please stand)

“Throne of God”

Isaiah 6:1-13

In the Old Testament, the call/commission of each prophet has its own distinctive trait. In the case of Isaiah, it is the vision of the heavenly throne in the context of divine council. Isaiah witnesses the throne of God, with the flying seraphim chanting “Holy, holy, holy.” The first thing that happens to us before such a holy presence of God is the awareness of our own sinfulness. Isaiah cries out, “I am ruined, for I am a man of unclean lips . . . and my eyes have seen the King, the LORD Almighty!” The remedy is the supernatural purging of the mouth which signifies the prophetic proclamation of divine message. As the vision continues to unfold, what Isaiah realizes is that he is essentially present in the midst of a divine council. Here, the LORD, surrounded by a heavenly host, is leading a solemn assembly, discussing a matter regarding the judgment of Judah. In this context, the LORD asks, “Whom shall I send? And who will go for us?” Overhearing the heavenly conversation, Isaiah consents, “Here am I. Send me!” It is the honor and privilege of a prophet to hear the word of God and to understand the mind of God in order to properly transmit the heavenly message to the earthly people. The important aspect of prophetic message is that divine judgment regarding the present ends with a positive hope regarding the future. This is where the prophet’s intercession is crucial: “For how long, O Lord?”

Announcements

- We warmly welcome all newcomers to our worship service.
We invite you to join us for fellowship at Rm #104 after the service.
- Our Sunday study groups are as follows:
9:30 am (Rm 104) - “Church and Ministry” Study (led by Pastor Daniel Kim)
12:00 pm (Rm 104) - Children’s Sunday School (led by Jordan Dover)
1:00 pm (Rm 104) - “Gospel of John” Study (led by Brother Gai)
1:00 pm (2nd floor) - “Esteem in Christ” Study (led by Sister Cing)
1:00 pm (9th floor) - Mongolian Bible Study (led by Amaraa)
1:00 pm (Rm 604) - Youth Bible Study (led by Ji Youn Lheem)
1:30 pm (Rm 904) - Young Adults Group Study (led by Joseph Lee)

예배 및 집회시간 안내

구 분		시 간	장 소
주 일 예 배	I 부 예 배	오전 9시	본 당 II,III,IV 층
	II 부 예 배 (영어동시통역)	오전 11시 20분	
	III 부 예배	오후 2시	
	찬 양 예 배	오후 5시	
	English Worship	오전 11시 15분	웨스트민스터 홀
	젊은이 예배	오후 1시 30분	
수 요 예 배	I 부 예 배	오전 11시	본 당 II,III 층
	II 부 예 배	오후 7시	
새 벽 예 배		오전 5시 30분(매일)	본 당 II 층
금 요 기 도 회		오후 8시	

교회학교 예배 및 부서안내

부 서		예배 및 분반공부시간	장 소	부 서		예배 및 분반공부시간	장 소
영아부(0세~24개월)	1부	오전 9시	영아부 403호	디아스포라부		오후 1시	901 호
유아부(25개월~5세)	2부	오전 11시20분	유아부 706호	사 랑 부		오전 10시30분	102 호
유치부(6세~7세)	3부	오후 2시	유치부 702호	예바다부	예 배	오전 11시20분	603 호
유 년 부		오전 9시	701 호		성경공부	오후 2시~3시	603 호
초 등 부		오전 9시	601 호	장 년 부		오전 10시	본 당
유초등부 연합 2부예배		오전 11시20분	701 호	장 년 부(오후반)		오후 3시30분	702 호
어린이 찬양예배(주일)		오후 5시	701 호	소 망 부		오전 10시	603 호
어린이 수요일예배		오후 7시	603 호	소요리문답부		오전 10시20분	801 호
토요꿈나무영어성품스쿨		학기중 토 9:30~12:30	701 호	신앙강좌부		오후 12시40분	601 호
중 등 부		오전 9시	501 호	새가족부	원임반	오전 10시20분	602 호
고 등 부		오전 9시	101 호		전임반	오후 12시40분	
청년 1부	오후 1시30분		101 호	세례교육부	1부	오전 10시20분	607 호
청년 2부	오후 1시30분		101 호		2부	오후 12시40분	
신혼가정공동체		오후 3시20분	102 호	직분자양성부		오후 12시40분	606 호
				새가족환영부		오후 12시40분	802 호

우리의 비전 (vision)	① 세계 복음화(Evangelization of the whole world)	서울교회 QR코드 
	② 교회 천국화(Kingdomization of the whole church)	
	③ 문화 기독교화(Christianization of the whole culture)	

부 목 사 한상은 서명철 장석남 황 광 유문건 박영준 조원영 서준권 전도담당전도사 배경예 교육목사 임규현 김안성 노정호 천세 중 양세라 교육전도사 최민혁 구본혜 장재원 정대은 Gaichuang Panmei, Vung Zam Cing 협동목사 김철홍 원종진 김다 나엘	전도담당전도사 배경예 교육목사 임규현 김안성 노정호 천세 중 양세라 교육전도사 최민혁 구본혜 장재원 정대은 Gaichuang Panmei, Vung Zam Cing 협동목사 김철홍 원종진 김다 나엘
선 교 사 강아름·주하나, 권요셉·조에스더, 김모세·이하나(동아시아), 전광혜(서아시아), 이은준·강혜정(카자흐스탄) 스브로토바로이, 조남혜, 박진영·김미성(방 글라데시), 이재을·박병진, 전호진(캄보디아), 조범연·김희정, 우상식·김정옥(인도), 정상진·홍성일(말라위), 서광중·이성일(인도네시아), 손신일·민태라(체코), 이재 훈·박재연(마다가스카르), 김용진·황경혜(말라위), 김영호·서향정(러시아), 김인사·현해옥(아르헨티나), 홍남가·김인규(우크라이나), 허창범·현미순(일본), 김평강·최 사라(몽남아시아), 김나형 · 오정녀(케냐) 김태식, 윤왕모, 노신애, 이금순, 김명일, 김덕수(군선교), 김종일·백순미(터키노동자), 탕, 썬, 코, 카, 마이, 랑, 사무알, 레이, 난, 썬, 찐다, 사우, 키움, 랑, 호라, 라베, 벤, 배에, 마웅, 차, 짜우, 마카엘(미얀마) 팔리몬, 프로산토, 수레시, 수바쓰, 이경열, 알로몽, 비사누·뽀도, 보디 소프, 린몽, 수관존(방글라데시)	협동목사 김철홍 원종진 김다 나엘



천국시민 양성·만민에게 전도·빈약한 자 구제

대한예수교
장 로 회

SEOUL PRESBYTERIAN CHURCH

원로목사
Emeritus Pastor

이 중 윤

Lee Jong-Yun, Ph. D., D.D., D. D.

담임목사
Senior Pastor

박 노 철

Park, No Cheol

135-835 서울특별시 강남구 대치동 210
210 Daechi-dong Gangnam-gu Seoul, Korea

Tel.558-1106 / Fax.558-2107
http://seoulchurch.or.kr

“부활을 통해 얻는 선물들” ("The Gifts From the Resurrection")

■ 고전 15:12-20

사도 바울은 그리스도께서 다시 살지 못하셨다면, 우리의 믿음도 헛되고, 우리가 여전히 죄 가운데 있을 것이며, 더욱이 우리는 이 세 상에서 가장 불쌍한 사람이고, 정신 나간 사람들이 될 수밖에 없다고 말씀합니다. 그러나 우리 주 예수 그리스도는 실제로 역사적으로 살아나셨습니다. 그의 빈 무덤이 증거요, 제자들을 포함해서 수백 명의 사람들이 부활하신 예수님을 무려 10만 이상 목격했다는 것이 증거입니다. 그리고 부활의 목격자들은 예외 없이 부활하신 주님을 증거하다가, 자신의 생명을 내어놓는 순교를 마다하지 않았다는 것이 증거이며, 또한 지난 2000년 역사 가운데 구름과 같이 하다한 부활을 믿는 사람들이 있다는 것이 분명한 증거입니다. 그렇습니다. 우리 주님은 부활하셨습니다. 그렇다면, 예수 그리스도의 부활이 오늘을 사는 우리들에게 선사하는 선물들은 어떤 것들이 있을까요?

1. 부활이 있음으로 우리는 죄 사함에 대한 확신을 얻을 수 있게 되었습니다.

사도 바울은 말합니다. 만약 그리스도께서 부활하지 않았다면, 우리가 여전히 죄 가운데 있을 것이라고 말합니다. 즉 우리의 온전한 대속의 역사를 위해서는 예수님의 죽음뿐만 아니라 예수 그리스도의 부활까지 필요했다는 것입니다. 만 약 예수님께서 3일 만에 살아나지 못하셨다면, 우리를 위해 대속하신 사건도 의심할 수밖에 없고, 사망을 이기신 것이 아니라, 사망에 도리어 잡히신 꼴이 되는 것입니다. 그러므로 우리는 여전히 죄 가운데 있을 수밖에 없다는 것이지요. 그 러나 우리 주님은 약속하신대로 3일 만에 부활하셨습니다. 그러므로 우리는 우리의 모든 죄가 사함을 받았다는 확증을 얻게 된 것이고, 우리 주님께서 사망의 권세를 이기신 하나님의 아들임을 분명히 믿게 된 것입니다.

2. 부활이 있음으로 예수님을 절대적으로 믿고 의지할 수 있게 되었습니다.

우리 주님께서 죽음에서 부활하셨기 때문에, 하나님의 말씀을 선포하는 설교의 역사는 힘 있게 계속되는 것입니다. 그 리고 이 말씀을 믿는 믿음이 놀라운 능력이 되어서, 우리를 구원하며, 매일의 삶 가운데 우리로 승리하게 하는 것입니다. 만약 우리가 전지전능하신 창조주 하나님, 죽음의 권세를 이기시고 부활하신 우리 주 예수 그리스도를 온전히 신뢰할 수 만 있다면, 우리는 기적과 승리의 인생을 살게 될 것입니다.

3. 부활이 있음으로 우리의 삶은 가장 복된 의미를 가지게 되었습니다.

우리 주 예수 그리스도께서 부활하셨기 때문에, 그리고 지금도 살아서 우리와 함께하시기 때문에, 또한 죽으면 끝이 아니라, 죽음과 함께 하나님의 영원한 나라가 시작된다는 것을 알고 있기에, 우리는 지금 이 세상에서 가장 의미 있고, 복되고, 아름답고, 행복한 시간을 가질 수 있는 것입니다.

4. 부활이 있음으로 우리는 영원한 소망을 소유하게 되었습니다.

부활을 증거하는 성경은 우리 앞서 죽은 자들을 향해 죽은 것이라고 말하지 않습니다. 성경은 그들이 “주 안에서 잠을 자고 있다” 라고 증거합니다. 우리 모두는 주 안에서 잠자는 모든 자들이 부활체로 일어나는 그 놀라운 광경을 목격하게 될 것입니다. 그리고 우리 또한 그 아름다운 새 하늘과 새 땅, 새 예루살렘에서 영원한 생명을 누리게 될 것입니다. 예수 그리스도께서 죽음의 권세를 이기시고 부활하셨기에 먼저 잠든 성도들 모두가 부활하게 될 것입니다. 우리도 마찬가지입니다. 우리는 죽어도 사는 존재이고, 만약 살아 있어 주님의 재림을 맞이하게 된다면 영원히 죽지 않는 존재입니 다.

맺음말

사랑하는 성도 여러분, 주님의 부활을 바라보십시오. 우리의 죄 사함과 의로움이 그곳에 있습니다. 주님을 절대적으로 의지할 수 있는 힘이 그곳에 있습니다. 우리의 영원한 소망이 그곳에 있습니다. 그리하여 가장 복된 삶을 매일 매일 살 게 되는 것입니다. 주님의 부활과 함께, 죽음도 어찌할 수 없는, 주의 능력과 소망과 은혜를 마음껏 누리시는 부활의 백 성들이 되시기를 주님의 이름으로 간절히 소원합니다.

“하나님은 영이시니 예배하는 자가 영과 진리로 예배할지니라” (요 4:24)

주 일 예 배			
Sunday Worship Service			
	시 간	인 도	기 도
	Time	Presider	Prayer
I	오전 9시	서준권 목사	오정수 장로
II	오전 11시 20분	황 광 목사	이강진 장로
III	오후 2시	박영준 목사	최양진 장로

입례송 Prelude	오르가니스트
예배에의 부름 Call to Worship	…시 28:7…인 도 자
기 원 Invocation	인 도 자
* 찬 송 Hymn	…2(6)…다 함 께
* 신앙고백 Apostles' Creed	다 함 께
* 성서교독 Responsive Reading	…18(시 31편)…다 함 께
* 송 영 Doxology	1(1) 다 함 께
기 도 Prayer	말 은 이
찬 송 Hymn	…35(50)…다 함 께
성경봉독 Scripture Reading	…창 37:12–28…인 도 자
성도의 교제 Member's Fellowship	다 함 께
봉헌,구제헌금 Offering	다 함 께
* 봉헌송 Offering Hymn	…634(70) …다 함 께
* 봉헌기도 Offering Prayer	인 도 자
찬 양 Anthem	찬 양 대
새가족 환영 Welcome to Newcomers	다 함 께
설 교 Sermon	…“구덩이에 던져진 인생” …박노철 목사
(“The Life That Has Thrown Into a Pit”)	
* 찬 송 Hymn	…337(363)…다 함 께
* 축 도 Benediction	설 교 자
* 주기도송 Lord's Prayer Song	다 함 께

오후 8시
본당 2층
* 표는 회중 모두 일어서는 표입니다. ()는 통일찬송가 입니다.

◆ 너희 마음으로 주께 노래하며 찬송하라 (엡 5:19) ◆ CANTANTES ET PSALLENTE IN CORDIBUS VESTRIS DOMINO						
찬 양 대					헌 금 송	
예 배	찬양대	지휘자	오르가니스트	피아니스트	팀파니스트	찬양대
I 부	가브리엘	백경화	차주연	임아름	윤주일	가브리엘
II 부	할렐루야	고성진	김현정11	김양언	윤주일	그레이스앤드벨
III 부	임마누엘	류충기	김현정15	양경실	윤주일	아멘관현악단
찬양예배	베들레헴	유대왕	김정희16	박수강	특별찬양	
영어예배	예루살렘	심상희		이승민1	오늘 찬양예배는 여전도회 헌신예배로 드리며 특별찬양은 여전도회 찬양으로 하나님께 영광 돌립니다.	
수요 I 부	호 산 나	구민영	김윤지2	홍혜란		
수요 II 부	시 온	최유현	김진형	박승기		

찬 양 예 배

—여전도회 헌신예배—

오후 5시 인도: 장기숙 권사, 설교: 박노철 목사

목 도		다 함 께
성 시	 시 89:1	인 도 자
찬 송	 183(172)	다 함 께
기 도		김동진 권사
특별찬양		여전도회 임원
성 경	 고전 12:4–11	이현미 집사
성경통독사상		말 은 이
찬 양		찬 양 대
설 교	” 덕을 세우는 은사들”	설 교 자
* 찬 송	 197(178)	다 함 께
* 축 도		설 교 자
* 주기도송		다 함 께

수 요 예 배

I 부 오전 11시
II 부 오후 7시
인도, 설교: 박노철 목사

기 도	 I 부: 강인행 권사 II 부: 홍명숙 권사
성 경	 마 16:5–12
찬 양	 찬 양 대
설 교	 “삼가해야 할 누룩들”

새벽기도회

오전 5시30분 본당 피아니스트: 이경화·홍혜란김양언
설 교 ...박노철·박영준 목사

금 요 기 도 회

오후 8시 본당 2층
설 교 ...유문건 목사

하나님 중심·성경 중심·교회 중심

교 회 소 식

모임

- 여전도회 헌신예배 찬양연습 / 27일(주) 3부 예배 후 602호
- 선교위원회 및 기도팀장 월례회 / 27일(주) 오후3시30분 903호
- 전 도 / 27일(주) 주일전도 : 전교인(1,2,3부 예배 후)

주일은 예배드리고 전도하는 날입니다. 나가실 때 각 층 로비에 비치된

순례자와 전도지를 가지고 이웃 전도에 힘써 주시기 바랍니다.

29일(화) 오전 10시 70인전도대(대치삼성, 도곡래슬, 롯데캐슬, 진달래, 대치 I-park, 삼성동힐스테이트, 개포주5)

오전 10시 70인전도대 화요기도팀(609호)

30일(수) 오전 10시 70인전도대 수요기도팀(609호), 문서전도팀(603호)

오후 1시 70인전도대 특례생 학부모 기도팀(903호)

오후 1시30분 70인전도대 수요노방팀, 리브가 전도회(607호)

오후 8시 70인전도대 수요아간팀, 스테반회(한티공원)

1일(목) 오전 10시 70인전도대(중점전도: 은마, 미도, 대치현대, 역삼력키, 국제, 개포주공6,7단지)

오전 10시 70인전도대 목요기도팀 603호(11시 202호)

2일(금) 오후 2시30분 70인전도대

3일(토) 오후 8시 70인전도대 토요노방팀, 아삭 선교회(한티공원)

알림

- 새가족 등록 / 우리 교회에 처음 오신 분들을 예수님의 이름으로 환영합니다.

예배 후 목사님과의 대화시간을 가지시기 바랍니다. (202호-칼빈홀)

- 항존직 선출 위한 제직회 및 공동의회 / 제직회 : 5월4일(주) 찬양예배 후 본당-13대 장로 후보 20명 공천

공동의회 : 5월18(주) 찬양예배 후 본당-13대 장로 10명, 14대 집사, 13대 권사 선출

- Baby-sitting 운영 / 수요예배와 주일오후 찬양예배에 참석하는 유아를 위해 403호에서 아기를 돌보고 있습니다.(베들레헴 홀)
- 영어동시통역 (통역: 김시라 권사) / 2부 예배 시 외국인을 위한 영어동시통역이 있습니다.

동시통역이 필요하신 분은 현장에서 안내위원들에게 Earphone을 받아 사용하신 후 반납해 주시기 바랍니다.

ℹSimultaneous interpretation earphones are available to help your service,

please ask an usher at the door to assist youℹ (Interpreter : Sarah Kim)

- 기도실 이용안내 / 기도와 모이기에 힘쓰는 우리교회는 교회당 3층에 기도실을 설치하여 성도 여러분이

항상 기도할 수 있도록 돕고 있습니다. 주 앞에 간절히 기도하시길 원하시는 성도 여러분의

많은 이용바랍니다. (·장소: 302-306호 ·이용시간: 평일 오전 9시 - 오후 6시)

※ 단, 기도하는 것 이외의 용도로는 사용이 허락되지 않습니다.

뒷면으로 계속

“서울교회 새가족으로 오신 여러분을 진심으로 환영합니다”

성 명	다락방	소속부서	인도자	성 명	다락방	소속부서	인도자	성 명	다락방	소속부서	인도자
한은숙	13-12	사라	화평팀	심상규	15-2	베드로	본인	이예희	교육2국	청년1부	한경신
서상배	16-2	아브라함	화평팀/배경애	김미경	14-3	마리아	자비팀	유동준	11교구	사랑부	희락팀
최옥분	14-3	마카다랴부	인내팀	김미애	2-2	마리아	한경신	이건열	교육2국	고등부	한경신
라정화	3-11	리브가	윤민음	박진선	15-2	뵤뵤	본인	김예림	교육1국	유치부	본인
최진원	14-3	모세	자비팀	강민정	14-8	루디아	자비팀/배경애	오채원	교육1국	유아부	본인
이덕빈	14-3	에스더	화평팀	정화웅	14-3	빌립	본인	임현도	교육1국	유아부	본인
정준호	14-3	엘리아	인내팀	정란희	11-8	도르가	자비팀	박지은	교육1국	유아부	본인
이성배	16-8	바울	한경신	이연희	교육2국	청년1부	한경신	김민준	교육1국	영아부	김홍식
이형섭	2-2	바울	한경신	“네가 믿으면 하나님의 영광을 보리라”							

앞면에서 계속

- 상담 안내 / 법률, 세무, 병무, 교육, 가정 상담을 실시하고 있습니다.

주일 오전 11시 30분-오후 1시 (302-308호) ※ 전화 예약 010-5779-1329

- 의료 상담 / 안인호(아비인후과), 이경진 하영인(성형외과)

주일 오후 1시 902호에서 의료 상담 및 진료를 합니다. ※ 전화 예약 010-4236-8663

장례

- 故 오인석 성도(1교구 박용준의 집사 모친, 신은영 집사의 시모) / 4월24일(목) 별세, 27일 발인
- 故 유제운 성도(14교구 유범상씨의 부친, 윤용선 집사의 시부) / 4월25일(금) 별세, 28일(월) 발인

🌳 지금은 기도할 때

믿음으로 살려고 할수록 사단의 방해는 극심해진다. 유다의 히스기야왕은 하나님만 섬기겠다고 산당 까지 철거했지만 앗수르의 침공을 받아 나라가 황폐케 되었다. 위기에 처한 나라를 구하려고 성전 기둥 의 금까지 벗겨서 조공으로 바치며 타협하려 했으나 대상한 갈대 지팡이 같은 애굽을 의지해 보았지만 찌르는 가시처럼 더욱 괴롭게 하였다. 인간을 의지하는 것이 얼마나 어리석은 일인가를 깨닫고야 비로 소 그는 산헤립의 능욕의 편지를 들고 조용히 성전에 들어가 기도했다.

절망의 순간은 기회의 순간이기도 하다. 이때야말로 하나님의 살아 계심이 극명히 나타날 수 있기 때 문이다. 지금은 나라를 위해 하나님 앞에 통곡하며 기도할 때다.

반드시 도우실 것을 믿고 구하자

—이종윤 원로목사 신앙칼럼 ‘순례자’ 에서

청 결	거룩한 하나님의 집을 청결하게 유지하기 위해 힘씁시다.
유 지	교회에서 음식물 섭취는 만나 홀(801호)에서만 하시기 바랍니다.
에너지 절 약	불필요하게 전기를 켜놓은 복도와 화장실 전등을 끄시다. 방을 사용한 후 나올 때 반드시 전기(전등, 플러그, 마이크 등)를 끄고 나옵시다.
주 일	주일은 예배와 전도하는 날입니다.
성 수	가급적 회의를 줄이시고 예배와 전도에 집중하시기 바랍니다.